

# Hauptamt

Abt. Zentrale Dienste



**CHEMNITZ**  
KULTURHAUPTSTADT  
EUROPAS 2025

Stadt Chemnitz · Hauptamt · 09106 Chemnitz

An alle Bieter

Dienstgebäude Markt 1  
09111 Chemnitz

Datum 08.08.2024  
Unser Zeichen 10/10/24/032  
Durchwahl 0371/ 488 1067  
Auskunft erteilt Frau Beck  
Zimmer 416a  
Ihr Zeichen  
Ihr Schreiben vom  
E-Mail vol.submissionsstelle@stadt-chemnitz.de

## **Vergabe-Nr. 10/10/24/032 – Rahmenvertrag mit einem geeigneten Wirtschaftsteilnehmer für arbeitssicherheitstechnische Betreuungsleistungen**

Sehr geehrte Damen und Herren,

für genannte Vergabeverfahren sind Bieteranfragen eingegangen, welche nachstehend wie folgt beantwortet werden:

### **Frage 1:**

„nach Rücksprache mit unserem Datenschutzbeauftragten liegt bei der Betreuung nach dem Arbeitssicherheitsgesetz keine

Auftragsverarbeitung vor. Insofern ist die „Anlage 2 Vereinbarung zur Auftragsverarbeitung 24032.docx“ nicht erforderlich.

Ist die Anlage 2 dennoch notwendig für die Teilnahme an der Ausschreibung, auch wenn die Anlage aus datenschutzrechtlicher Sicht nicht zutreffend und somit nicht als vertragsanhängiges Dokument relevant ist.“

### **Antwort des Fachamtes:**

Nach Prüfung des Sachverhaltes wurde bestätigt, dass die ausgeschriebene Leistung nicht unter die Vereinbarung der Auftragsverarbeitung fällt. Entsprechend wurde das Leistungsverzeichnis angepasst (die Fragebögen 3+4 wurden entfernt) und das Dokument „Anlage 2 Vereinbarung zur Auftragsverarbeitung 24032.docx“ ist nicht mehr Bestandteil der Vergabeunterlagen.

### **Frage 2:**

„im Angebotsschreiben befindet sich auf S. 1 die Pflichtangabe "Geschäftszeichen des Bieters". Welche Angabe ist hiermit von Ihnen gemeint?

### **Antwort der Vergabestelle:**

An dieser Stelle kann das eigene Zeichen des Bieters eingetragen werden, z.B. unter dem die Ausschreibung in Ihrem Unternehmen geführt wird oder auch die Vergabenummer „10/10/24/032“.

Aufgrund der Änderungen steht eine neue Version der Vergabeunterlagen zur Verfügung (**Version 3**). Bitte beachten Sie das bei der Angebotserstellung. Bereits abgegebene Angebote behalten Ihre Gültigkeit. Gemachte Angaben zur Vereinbarung der Auftragsverarbeitung werden bei der Auswertung nicht beachtet. Möglich ist aber auch das Zurückziehen von Angeboten und die Erstellung eines neuen Angebotes mit den neuen Vergabeunterlagen.

Die Termine zur Angebotsabgabe (**Submission: 22.08.2024, 12.00 Uhr**) und die Bindefrist (30.08.2024) bleiben bestehen.

Bitte beachten Sie das.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

S. Beck  
Stadt Chemnitz  
Hauptamt, Abt. Zentrale Dienste/ Submissionsstelle VOL

Telefon 0371 488-1040

Fax 0371 488-1190

E-Mail [hauptamt@stadt-chemnitz.de](mailto:hauptamt@stadt-chemnitz.de)

Internet [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de)

Erreichbarkeit Bus

und Straßenbahn

Haltestelle:

Zentralhaltestelle

Mo – Do 08:30 – 12:00 Uhr

13:30 – 15:00 Uhr

Fr 08:30 – 12:00 Uhr

Ihr direkter Kontakt  
zur Stadtverwaltung:

**Behördenrufnummer 115**

Mo – Fr 08:00 – 18:00 Uhr